

فنى لم يكن الفرق بينهما من الحدة بحيث يثير اشكالا مثل اشكال اليوم ، بل تحتفى المشكلة تلقائيا على نحو ما هو حادث فعلا فى المجتمعات التى لاتكاد تشكو من مثل هذه الأمية •

ومنذ ربيع قرن أعلن الدكتور طه حسين فى كتابه « مستقبل الثقافة فى مصر » أن اللغة العامية :

خليفة ان تغنى فى اللغة العربية الفصحى اذا نحن منحناها ما يجب لها من العناية فارتفعنا بالشعب عن طريق التعليم والتثقيف ، وهبطنا بها هى من طريق التيسير والاصلاح الى حيث يلتقيان فى غير مشقة ولا جهد ولافساد •

ثم انذر قائلا :

فنحن بين اثنتين : اما أن نيسر علوم اللغة العربية لتدنيا ، واما ان نحفظ بها كما هى لتموت •

الواقع انى ماكنت أحسبى سأتعرض يوما لهذه القضية ، فقد كنت أحس أنها احدى القضايا البيزنطية التى لايمكن الانتهاء فيها الى رأى حاسم ، حتى رأيت أن الانتصار لرأى دون آخر يصل الى حد الاتهام ، فاردت أن أوضح جوانب القضية لنفسى وللاخرين •

وانى لاعتذر لأنى حاولت ان أقف بقدر الامكان موقفا موضوعيا وان أوضح آراء الاطراف المتنازعة ، أو مايمكن أن تكون آراؤهم • فاننى اعرف اننى بذلك لم أرض لدى القارئ هذه الحساسية المازوية – على حد تعبير البير كامو – التى تقسم كل شىء الى خير وشر ومنتصر ومنهزم ، فلايد من الانتصار لفريق دون آخر ، فيصاىقنى القارئ أو يعادبنى ، وهو احساس يرضيه فى كلتا الحالتين • ولكنى ضحيت بارضاء رغبته لأنى وجدت أن القضية ليست من اليسر بحيث ينقسم المتنازعون فيها الى فريق منتصر وآخر منهزم •

ولعل ما أتاح لى هذا الموقف هو المنهج الذى اخترته لبحثى – وهو عرض القضية من خلال مختلف المسائل والآراء فى أدبنا العربى المعاصر – كما يدل على ذلك عنوان البحث – دون أن يعوقنى ذلك عن الاستئناس بأراء بعض أدبائنا القدامى أو الكتاب الأجانب متى كان ذلك ضروريا للتعرف على جذور القضية أو القاء مزيد من الضوء عليها • وهذا المنهج هو الذى جعلنى احترم النص وأدعه يتحدث بنفسه فى أكثر ما أوردت من نصوص •